

8 CENTESIMI

Predstrojba za Monarhiju
iznos 4 K. za 3 mjeseca.
Pogodini broj 6 para.

Abschämenste per la
Monarchie: Corone 4
per 3 mesi. Un singolo
numero 6 cent.

Abschämenste per die
Monarchie: vierjährig
4 K. Einzelne Nummer
6 Heller.

OMNIBUS

Izlaži svakog ponedjeljka
u 4 ure po podne.

Esse ogni Lunedì alle 4 pm.

Erscheint jeden Montag
um 4 Uhr Nachmittag.

Uprava i uredničtvu — Administrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije J. Krmpotić i dr., PULA — Via Giulia br. 1.

Il Comune di Pola e l'acqua dei Leonardelli.

(Vedi numero precedente.)

Orn, calcolati tutti gli abitanti di Pola anche quei molti, cui il comune non può fornire l'acqua dall'acquedotto per la lontananza o livello troppo alto dei loro abitati, ne deriva che il quantitativo ritenuto sufficiente, sarebbe 40.000×3 litri $\times 90$ giorni = 10,800,000 litri ovverosia 10,800 metri cubi (decimilaottocento). Calcolati i giumenti a 1000 capi (il massimo che ne ha il comune censuario di Pola), il bisogno sufficiente per questi sarebbe: 1000×90 litri $\times 90$ giorni = 8,100,000 litri, ossia 8100 metri cubi (ottomilacento).

Il bisogno sufficiente sarebbe quindi per gli abitanti e per l'animalia di 18.900 metri cubi.

All'incontro, il Comune di Pola può ritrarre, per propria confessione in atti, dal suo già esistente acquedotto 3000 metri cubi al giorno, e per tutto l'anno, quindi anche durante 3 mesi soli ben 270.000 metri cubi. E ben vero, che bisogna tener calcolo anche di una riserva per i casi d'incendi. Ma è d'altro canto anche vero, che a Pola vi esistono a centinaia di pozzi, fra i quali taluni anche di acqua eccellente da bere, e l'acquedotto «Carolina» e il mare.

Tutte queste acque possono servire, e pei casi d'incendio, e per altri scopi, se anche si ecceutti quello del bere a cucinare. L'Autorità di prima istanza non si è attenuata all'or' esposto criterio stabilito in legge, riguardo la sufficienza dell'acqua, né ha preso in considerazione il fatto, che pei bisogni del presidio ed altri bisogni dell'amministrazione della guerra, si è provveduto negli ultimi tempi col l'assestamento della fortissima fonte di «Foibone» e collo scoprimento di un vero ruscello d'acqua non lontano dalla stazione ferroviaria.

L'autorità di prima istanza, coll'accordare l'espropriazione nel caso nostro, è andata oltre il limite voluto dal legislatore, forzando i ricorrenti a spogliarsi della loro proprietà per un bisogno del Comune, che non esiste nel vero senso della parola.

3) Le leggi, cui si appoggia la indoluta decisione, parlano dell'espropriazione dell'acqua. Nel caso nostro fu invece pronunciata l'espropriazione di un fondo dei ricorrenti di grande estensione e contro la loro volontà, abbenché non fu loro dato di conoscere l'entità dell'estensione e giacitura delle opere idrauliche, che il Comune dovrebbe erigere su quei fondi, ed abbenché solo dopo stabilito un tanto, i ricorrenti e nessun altro, sono in diritto di domandare, che venga espropriato l'intiero fondo (§ 15. lett. b legge prov. sulle acque). La indoluta decisione è quindi nulla in questo riguardo, perché ha invaso arbitrariamente il campo di diritto spettante ai ricorrenti soli con esclusione di ogni altro.

Per legge i ricorrenti soli, proprietari del fondo, hanno diritto di chiedere che venga espropriato l'intiero fondo, ma affinché essi possano dichiararsi in pro-

posito, era necessario che fosse loro fatta presente la superficie di terreno occorrente per le opere del levamento e della conduttura d'acqua. Ciò appunto non fu fatto e i proprietari ricorrenti sono stati lesi nel loro diritto privato colla decisione, che debbano essere espropriate le intere particelle 1728¹ di Pola e 816¹ di Gallesano, di ben 6900 metri quadrati.

4) La stima amministrativa, presa a base dell'importo da pagarsi ai ricorrenti, è sbagliata totalmente. I periti hanno valutato il fondo, non l'acqua, nel mentre si tratta realmente dell'espropriazione e quindi della valutazione di quest'ultima. Abbanchè ai ricorrenti sia lecito d'invoicare contro la stima in sede amministrativa una stima giudiziaria, tuttavia l'autorità amministrativa superiore deve poter decidere e riformare a favore dei ricorrenti anche riguardo l'importo, che l'espropriante Comune dovrebbe pagare agli stessi per la proprietà dell'acqua. L'eventuale obbiezione, che i ricorrenti attualmente non fanno nessun uso dell'acqua in parola e che quindi questa non abbia valore, non regge, imperocchè nel concetto del diritto di proprietà è racchiuso anche quello di riservarsi l'eventuale uso e godimento minore o maggiore della cosa sua, a beneplacito, ad un tempo avvenire, senza bisogno di limitarne il principio nè la fine.

E le leggi stesse sulle acque dicono esplicitamente che «colui cui appartiene acqua privata, può farne uso e consumarla a suo piacimento per sé e per altri» (§ 10 delle leggi citate).

Pel caso quindi, che l'Ecclesia Luogotenenza anche ritenesse di dovere confermare la indoluta decisione nel punto principale, che ciò l'espropriazione sia accordata, si propone tuttavia la riforma sul punto dell'importo da pagarsi ai proprietari ricorrenti, facendo stabilire tale importo a mezzo di esperti nell'attuale nella propria sede (Trieste) sulla base dei seguenti dati già stabiliti negli atti, cioè:

a) Il Comune di Pola copre colla vendita dell'attuale acqua del suo acquedotto tutte le spese di ammortamento del capitale investito e dell'esercizio anche per l'acqua necessaria alle pubbliche fontane. (Prova: il consuntivo pro 1903, registrato presso il preventivo pro 1905 allegato agli atti).

b) Il Comune vende l'acqua del proprio acquedotto in media a centesimi 25 per metro cubo. (Prova: il consuntivo stesso).

c) Il pozzo d'acqua da espropriarsi dei ricorrenti non è lontano dalla stazione delle pompe dell'acquedotto Comunale più di un chilometro (stabilito in atti).

d) La quantità dell'acqua del pozzo da espropriarsi è d'una media di 800 metri cubi al giorno; il Comune se ne ripromette anche più (ammissione del Comune stesso nella sua prima istanza N.o 24/3/05 N.o 5386 in atti).

e) Il Comune di Pola possiede diglia una propria stazione per la produzione dell'energia elettrica. (Prova superficia, essendo ciò una circostanza notoria).

f) Stabilito un tanto, esaminino i signori periti l'allegato conteggio sub B, per la necessaria forza motrice, per la condotta, per l'allacciamento del pozzo

alla stazione delle pompe dell'acquedotto Comunale, per la macchina pel lievo dell'acqua all'altezza (già stabilita) di 40 metri, per le spese di regia ed altre registrative, e dicano: quale valore netto rappresenterebbe pel Comune il metro cubo dell'acqua in questione, vendendola a 25 centesimi il metro cubo, e dicano a base di un tanto: quale sarebbe il capitale del valore dell'acqua (800 m³) volendo capitalizzare al 5%, il valore netto di un anno.

Dai criteri or ora stabiliti e dalla stima che ne verrà fatta, risulterà indubbiamente, che la stima amministrativa, fatta in prima istanza — quando la si volesse ritenere una stima dell'acqua anzichè del fondo — è oltre ogni dire bassa, e che l'offerta spontanea dei ricorrenti di cedere per sempre l'acqua e l'intiero fondo per corone 100.000 — centomila — non è esagerata ed è accettabile anche per la ragione, che i ricorrenti si accontenterebbero anche che venisse loro pagato in contanti un importo relativamente piccolo, lasciando il resto per una lunga serie d'anni al tasso del 5% al-l'anno.

Ad C.

Si obblitterà forse, che i ricorrenti domandano un capitale abbastanza alto per una cosa, la quale finora non resse nulla, e che ciò non sia ammissibile. Senonchè un tale criterio sarebbe assolutamente erroneo, per la ragione già esposta, che nel concetto del diritto di proprietà è racchiusa anche la facoltà di servirsi della cosa sua a piacimento, vale a dire di servirsi in avvenire, se non lo si fa in oggi. Ogni limitazione di tale facoltà è un detramento al diritto di proprietà, quindi una menomazione del complesso delle forze economiche del proprietario dell'acqua privata, di conseguenza un danno.

Deriva da ciò, che l'indennità di cui parlano le leggi sulle acque dev'essere stabilita col criterio or ora esposto e non con quello: se il proprietario dell'acqua ne faccia uso in oggi. Nella valutazione dell'acqua privata deve quindi essere compreso quel coefficiente che ne dà il valore pel Comune, dopo detratte le spese d'impianto e dell'esercizio, tenuto calcolo della circostanza, che il Comune percepisce dall'acqua che vende ad altri, in media, 25 centesimi per metro cubo. Sarrebbe d'altro canto assurdo il voler mettere buona al Comune l'eventuale asserzione, che l'acqua, di cui si tratta, verrebbe usata soltanto per fontane pubbliche o, soltanto nei casi di estremo bisogno; imperocchè il primo caso significherebbe una patente ingiustizia a danno dei ricorrenti, il secondo poi non ammetterebbe l'espropriazione, potendo con somma ragione darsi al Comune, che compresi l'acqua dai ricorrenti, i quali gliela vendono a circa 2 centesimi il metro cubo, e la venga a 25 centesimi in media ad altri, mentre per casi di estremo bisogno tenga in riserva altrettanta quantità dell'acqua propria del già esistente acquedotto.

La tassa sul vino a Pola.
In che cosa consiste?

Non tutti bevono il vino dall'osteria, comperandolo al minuto. Buona parte di famiglie compera delle quantità oltre 56

6 HELLER

Za svršenje objava u Malom oglasniku plaća se za svaku riječ 2 para. Najmanja prislojba 20 para.

Per le inserzioni d'avvisi nel Notiziario d'affari si paga per ogni parola 2 cent. Tasse minimale 30 centesimi.

Jedes Wort im «Kleinen Anzeiger» kostet 2 h. Die niedrigste Taxe 30 h.

litri e ne partisce il consumo secondo le bocche e i giorni per quali deve bastare.

Su questo vino, comperato a caratelli non si paga un dazio all'erario, né una addizionale alla Provincia né al Comune. Così è ancora altrove ed era Pola fino alla seconda metà di quest'anno.

Mesi or sono fu introdotta nel comune di Pola una tassa di consumo di 6 cente per ettolito di vino, che i privati comperano pel proprio consumo dai diversi depositi.

La legge era fatta già da qualche anno ma fino accchè non fu messa in esecuzione poco si ne parlava.

Avvertiamo, che quella tassa va a favore unicamente della città di Pola; nessun utile non ne hanno gli abitanti della campagna e comuni aggregati alla Pederia di Pola.

L'amministrazione comunale si promette molto da quella tassa, e l'ha dato in appalto al consorzio del dazio consumatorio verso un anno importo, se non erriamo, di 220.000 corone. L'appalto dura fino a tutto 1910.

La è giusta?

Ogni cosa al mondo da due faccie, la buona e la cattiva. Così anche la tassa sul consumo del vino. Tutto sta nel vedere, se sulla bilancia la parte buona pesi più che la parte cattiva. Il buono consiste in ciò, che dovendo pagare il dazio chi beve il suo quartino nell'osteria, è giusto, che lo paghi anche colui, che può comperare il «caratello» intiero, e bevercelo casa sua come gli pare e piace. Poi il buono consiste in ciò, che con quella tassa il Comune riceve grande aumento di redditi e può fare del bene.

Ma queste parti buone divengono cattive, se di quella tassa non c'era proprio bisogno, o se era troppo alta, o i redditi della stessa si spendono in un verso più utile a tutti.

Ecco, in questo riguardo i cittadini di Pola sa la pensino, come piace a loro. Noi, per noi, siamo al chiaro, che la parte slava della popolazione di Pola paga e strappa senza avere nemmeno da lontano dall'amministrazione comunale quegli utili che dovrebbe avere.

Per noi croati, o slavi di Pola, come volete, ingiusta è non solo la tassa di recente introdotta sul vino; sono ingiuste anche le altre impostazioni.

Lo abbiamo detto e fatto comprendere le cento volte, e se non abbiamo sempre accentuato proprio separatamente il tale o tal altro aggravio, esso era compreso sempre anche nei nostri laghi generici.

L'opposizione.

L'«Avvenire» nell'ultimo numero accentua molto bene, come la tassa sul consumo del vino a Pola sia stata introdotta in un'epoca, quando tanto ci si leggeva contro i vini artificiali, e ritiene, come anche noi, che questa tassa può dare adito ad ancora più grande produzione di vino artificiale per non pagare il dazio sul vino vero che viene introdotto e gabbare così il pubblico colla «patina». Da questa cosa deriva poi l'ulteriore male, che spacciandosi vini artificiali, il povero contadino non può vendere il suo vino

naturale, o lo deve dare a prezzo che non gli paga nemmeno da lontano la fatica.

Oltre e ciò, c'è un grande inconveniente per una classe speciale della popolazione, cioè per quelli possidenti, piccoli o grandi, i quali hanno vigneti propri e quindi non comperano il vino per bisogni di famiglia.

I comizi contro la tassa.

Nelle ultime domeniche erano tenuti due comizi per iniziativa dei possidenti dei vigneti.

Il primo convegno fu tenuto all'Arco romano. Non si arrivò a nulla nel motivo, che invece di perturbare l'oggetto, alcuni individui, predicavano il socialismo, e gli altri non sapevano domandarli, perché sia stata introdotta quella tassa appunto adesso quando siede nel Comune un rappresentante del partito socialista?

L'altro comizio era tenuto al «Belvedere». Anche questo non ebbe riuscita felice, perché si sciolse prima di stabilire un chiaro e netto ordine del giorno. Così si ha confusione e nell'altro e si continua a pagare la tassa.

Ci dicono, che alcuni, signori o compagni, non sappiamo che siano, hanno gridato ai possidenti comparsi nei due convegni, dove siano i capi croati?

La risposta è facile: Erano a casa loro, perché non vogliono ingannare nessuno. Sempre si grida, che i croati sono i nemici della città e del progresso, e quando gli «amici» della città e del progresso introducono qualche tassa gravosa, come per esempio questa, allora si vuole che la «buttino abbassos» un Laginja o un Zuccon, o qualche altro croato. Impossibile. Date ai croati la vostra fiducia e i loro voti per l'amministrazione comunale e allora sarà obbligo loro di governare a dovere e riparare il riparabile. Che cosa possono fare i croati contro una decisione a suo tempo fatta dalla rappresentanza comunale italiana e poi messa in pratica dall'amministrazione comunale messa su dal governo e dalla giunta?

La posizione dei croati.

Essi possono soltanto dire al popolo di Pola, che come ha fatto il letto, così riposa. E possono illuminarlo pubblicando le proprie idee, le quali in proposito alla tassa sul vino sono le seguenti:

Ogni legge, se male fatta, può e deve essere cambiata in meglio.

La tassa sul vino consumato all'ingrosso è in ogni caso troppo alta e bisognerebbe farla più bassa.

Ogni famiglia domiciliata nel comune di Pola, la quale possiede vigneti propri, dovrebbe essere esonerata della tassa, non già per l'intero prodotto, ma per quel quantitativo pauciale, cioè per quello che all'incirca consumo all'anno dal proprio prodotto. Per il di più, come tutti gli altri.

Ecco su queste basi dovrebbe porsi l'agitazione e noi riteniamo, che la raggiungerebbe lo scopo.

NOTIZIE.

Amissione di candidati a pratica postale.

Il 1. ottobre prossimo verrà aperto il corso di pratica per il conseguimento di posti di officiante postale.

Candidati di sesso maschile per l'ammissione a questa pratica devono presentare al più tardi fino al 1. settembre prossimo alla Direzione delle poste e dei telegrafi una supplica fornita d'un bollo da una corona e corredata dei seguenti documenti:

1. Fede di nascita; 2. certificato d'indolato; 3. attestato rilasciato da un medico dello Stato, comprovante l'idoneità del petente al servizio postale; 4. attestato scolastico della IV classe di una

scuola media o commerciale oppure il certificato di una scuola civica completa; attestato di buona condotta rilasciato dal competente Capitanato distrettuale o dalla Direzione di polizia; 6. eventuale passo militare, ed in fine un attestato comprovante le necessarie cognizioni linguistiche nella misura voluta dalle esigenze del servizio.

Bisogno di medici per la milizia.

Nell'ultimo tempo si è fatto sentire presso la i. r. milizia il bisogno di medici attivi — bisogno, che probabilmente nei prossimi anni diverrà anche maggiore.

Le condizioni per l'entrata di medici nella milizia sono particolarmente favorevoli e vantaggiose. Tutti i nuovi medici che entrano in tale servizio ricevono un indennizzo per le spese degli studi di 6000 corone; quelli ch'erano già attivi in pubblici stabilimenti avranno calcolato questo tempo di servizio nel loro rango, in guisa che in breve tempo saranno promossi al grado di medici di reggimento.

I medici entranti rimarranno i primi due anni di servizio a Vienna e saranno trattati a spese dello Stato per il loro perfezionamento. L'ulteriore perfezionamento tecnico speciale verrà essenzialmente effettuato presso le cliniche universitarie.

Per la storia.

Li 6 corr. sono trascorsi cento anni dacché l'imperatore Francesco II ha rinunciato al titolo di imperatore tedesco-romano e da quell'epoca egli si nomava soltanto Francesco I, imperatore d'Austria. In quel giorno — cioè il 6 agosto 1806 — cessò d'esistere l'imperialismo romano-tedesco che datava dal 25 dicembre 800 e del quale fu il primo imperatore Carlo I il Grande.

Le cauzioni per l'ufficialità.

Al ministero della guerra si sta già da lungo tempo elaborando un nuovo progetto per il deposito delle cauzioni da parte di ufficiali che intendono ammogliarsi.

Si cerca di diminuire le cauzioni di modo che gli ufficiali subalterni deporranno 40.000 corone, i capitani 30.000 e i maggiori 20.000 corone. Per i gradi maggiori non è stabilita alcuna cauzione. Nella marina da guerra le cauzioni sarebbero maggiori.

HRVATSKA STRANA.

Tridesetgodisnji rat na glagoliku.

Zestoki rat, što ga je porečko-puljski biskup Flapp započeo odmah svojim nastupom na stolici narodnog velikana Dobrile, proti glagolici i hrvatskoj molitvi u crkvama svoje biskupije, taj rat nastavlja taj biskup istom ženitom i uspiješno još danas. U tom ratu ne suzdržao te katoličkog biskupu ni temeljna nauka kršćanske vjere: ljubav prema iskrivljenju i zaštiti slabih i tlačenih. U svojem fanatizmu taj biskup nastojao je i nastoji u talijanske svrhe isčupati iz pravovjernih srđaca slavenskog puka našoj narodnosti svete uspomene otaca, a iskorijenio je negde sasvim, negde djelomice hrvatsku molitvu u crkvama. (Nekad su nas učili učitelji, da nije dosta moliti a ne razumiti što moliti, već treba misliti na ono što moliti.) Biskup uči da Hrvat moli talijanski što ne razumije. Molimo za razjašnjenje presv. biskupa u imenu nepristranog duhovnog pastira, da nismo u bludnji, jer će on za nas odgovorati! Op. slag).

Janjetinara, uzgojenim u koparskom konviktu, dozlozo ugrabiljenom intencijama njegovog osnovatelja blagopokojnog Dobrile, započeo je taj biskup pred dvadeset godina rat proti svemu što je hrvatskog od davne davnine bilo sačuvano u crkvama porečko-

puljske biskupije, proganjajući nemilosrdno svećenike, koji bi se usudili braniti staru prava priznata i potvrđena čak od rimskih Papa. Rat ovaj postao je upravo oduram i nedostojan prelata katoličke crkve time, kad vidimo da je na jednoj okružnici biskupske kurije u Poreču, kojom se seoskim župama dozvoljava i preporučuje da nabave rimski obrednik u hrvatskom jeziku, podpisani i nedavno preminali kanonik Pesante, taj kasnije zakleti dušmačin hrvatske molitve i liturgije a desni pobočnik biskupa Flappa u ovoj kampanji. Ta okružnica glasi:

Nr. 13.

Al M. Rdo Clero Curato del distretto di Pola.

Circolare.

Ab immemorabili vigi la consuetudine in diverse parrocchie di campagna di serviri del Rituale Romano in lingua slava de propaganda fide o di uno di Venezia. Mons. Vescovo di Spalato sta ora curando una ristampa di quel Rituale, in negro e rosso, con ortografia moderna, e per la lingua conforme a quella delle due edizioni sunominate. Il prezzo d'ogni copia è di flor. 2. L'Ordinariato consente, che quelle Chiese che ne abbisognassero, si prescrivano per una o due copie, da pagarsi dalla cassa rispettiva. Se qualche sacerdote ne desiderasse copie avere per se, vorrà notificarlo a questa parte.

Dall'Ordinariato Vescovile di Parenzo e Pola.

Parenzo li 5 Gennaio 1874.

*Giorgio Giovanni Pesante
V.o Cancelliere.*

Svaki, koji pročita ovu okružnicu, mora odurnom nazvati kampaniju mons. Pesanta, koji podpisav okružnicu morao je kasnije znati, da je poraba hrvatskog jezika u crkvama porečko-puljske biskupije, ab immemorabili (od pamтивика), a ne da proti našem jeziku privolom svojih gospodara rabi načelo: »adversus hostem aeterna autoritas est«. Tko to ne veže, nek pročita porečko-puljski »Ordo ad divina persolvenda«.

Spomenutim načelom nestalo je valjda iz župa rečenih hrvatskih obrednika, prema u crkvenim računima godine 1874 ili 1875 nači je u mnogo i mnogo župa stavku izdatka za jedan ili dva primjerka gori rečenih hrvatskih obrednika. Kad je nestalo znade dobro biskup Flapp i njegovi generali, koji se moraju srećati tajnih naputaka, kako se imaju uzeti i kamo spremiti hrvatske i glagoljačke liturgične knjige iz crkava porečko-puljske biskupiske.

Drčeć se istaknutog načela »adversus hostem aeterna autoritas est« mogao je biskup Flapp u zadnjem (mesecu januarija) »Folium Diocesis Parentino Polensis« u rubrici »Sancita quaedam ecclesiastica et dioecesana ab omnibus, ad quos pertinet sub obedientia canonica conscientio observanda« u članaku »De lingua liturgica« pisati:

»Verumtamen quum usus hujus linguae (palaeoslavica, Slavum literale) pro functionibus liturgicis in hac nostra Diocesi Parentino-Polensi tota qua late patet in praesens nullibi vigeat, omnes innovationes hac quoque in parte severe interdicimus conscientiamque Parochorum de super graviori oneramus.

Dakle po ovom, svaki svećenik, koji se usudi paroditi proti gornjoj naredbi podpada »in suspensionem Nobis reservam tam ipso facto« kako nize kaže.

Premda je ovaj rat nečastan, naperen od moćnog i jakog neprijatelja snabdjevenog svim mogućinama i modernim oružjem protiv golorukog, slabog i od svih potlačenog, ipak dugogodišnjim ratom nije mogućnicama uspijelo, da iz našeg naroda izčepaju hrvatski »Oče naš«, i uniše vjeru otaca: jer prihvatit borbu, svestni smo bili da je uz nas Bog i pravica! Borbu

voditi ćemo i nadalje dok nas ima jed nog; dok nam ne isčupate jezike, dotle će se uviki naša hrvatska molitva vijati do Priestolja Svetišnjega i da neprijatelje naše s uzdahom: Prostite mi, Bože, jer ne znaju što čine!

VESTI.

Mjestne.

Car i kralj u Puli.

Službeno je javljeno, da će naš car i kralj doći u Pulu dne 11. septembra o.g. oko 11 sati prije podne i zaustaviti se nekoliko sati. Nj. Veličanstvo izaziće će iz vlaka na dnu mula »Jelsave« gdje će primiti pozdrave i poklonstva vojničkih i građanskih oblasti, a zatim sa istoga mula ukrati se na carski jaht »Miramar«, na kojem će odputovati za Dalmaciju, da prisustvuje velikim vojnim vježbama. Nj. Veličanstvo povratit će se dne 16. septembra kroz Pulu u Beč.

Kako c. k. oblasti u Istri poštujau hrvatski jezik!

Dne 20. junija t. g. imao se je kod c. k. kotarskog poglavarstva u Puli javnom dražbom prodati lov za obć. Barban. Uvažavajući da je dake ta obćina napućena izključivo hrvatskim pukom morao bi hrvatski jezik apsolutno imati prednost. Ali čuje, kako faktično biva: Spis, kojim se obćina Barban ob onom obavještaje bio je troježican, hrvatski jezik na trećem mjestu (jer je spis slučajno samo troježican, kad bi bilo 5 jezika, zauzimao bi valjda 5. mjesto). Taj upravo škandalozni original glasi doslovno:

Oglas licitacije.

Dne 20 lipnje o god. 11 do 11 $\frac{1}{2}$ sati obdržavati će se kod c. k. kotarskoga kapetanata, obća licitacija zalov obćine Barban biti će onomu podijeljena, koj više od cijena ponudi. Cijena ponudjena je za taj lov kruna 70.

Izarendiranje učinjeno rade za sest godina, začeto 1. srpnja 1906. Pogodbe licitacije su izložene kod obćine Barban i kod ovog c. k. uredu. Za licitiranje ravnast će se po uru ove občinske kuće.

Od c. k. kotarskoga kapetanata:

Pula dne 16. Maja 1906

Na ovaj način provadaju c. k. oblasti pravednosti i poštivanje prema našem hrvatskom jeziku.

Na svetog majestati u Štinjanu.

Dne 6. o. mj. bijaše u Štinjanu serija t. zv. sv. Majestad. Tog dana sakupile se kod tamnogje kapelana ex fratra Almeriga Fragićoma da Isola, nekoliko svećenika sunarodnjaka i istomišljenika. Rekote nam da se taj svećenici do tada nije pačao u narodno mišljenje tamnogje puka i njegove običaje i crkvi. Nu da li uplivom debelog Premanturca što li, tog dana naviesti fra Almerigu s oltara od velikom misom, da će većernju pjevati po latinski, jer da je tek Barbalic započeo po hrvatsku pjevati. Ljudi su se tomu nasmijali, između kojih je netko dobio opazio, da kad se ima deklu, tad se nema lazno čitati župni arkiv, kojega da je pregledao, bio bi u njem našao napisano, kako je biskup Flapp, taj zakleti neprijatelj sveci svege što je hrvatsko, pokarao sada pokojnoga Rumšića, jer je on s crkvenim novcem kupio za crkveno pjevanje knjigu. Pok. Rumšić se branio: »io non introduco novitatem, l'uso era sempre di cantare in islavo; testimoni sono i camerari, od kojih još žive Mate Grubišić. Dakle ne od 5—6 godina nego od 20—30—50, od uvek, moj fratre, pjevalo se u crkvi Štinjanjskoj hrvatski.

Kad je izašao iz crkve, odbrusio je jedan tomu ex fratu baš po hrvatsku: »ako ćeš pope pjevati po latinski, možeš crkvu zatvoriti i odputovati, jer nitko ti nedodje u nju. Pop je ipak odjevao večernju hrvatski ali pred praznom crkvom.

MAGGI S SUPPEN- und SPEISEN- WÜRZE

ist einzig und altbewährt, um schwachen Suppen, Saucen, Ragouts, Geblüm etc. augenblicklich überraschend, kräftigen Wohlgeschmack zu verleihen. — Sehr ausgleichend, daher nicht überwürzen!
Zu haben in allen Kolonial-, Delikatesswaren-Geschäften und Drogerien.
In Fläschchen von 50 Heller an.
Originalfläschchen werden billigst nachgefüllt.

To neka dobro zapamtiti. Ako pak misli omilili na naš račun biskupu Plappu, gonec iz crkve naš jezik, tad, fratre, sibaj iz naše sredine, ne trebamo ni tebe ni tvojih krivih nauka. Tko nije s nama, taj je proti nama!

Razne.

Naš kralj u posjetu knjazu Crno-gorskom.

Javila »Prava Crvena Hrvatska« da će naš kralj, nakon velikih vježba mjeseca septembra, otići na Cetinje, da odvriće posjet knjazu Nikoli.

Slava Strossmayeru!

Sav hrvatski narod ustao je, da svojim prinosima podigne što vlastniji i dijelni spomenik svojemu mecenu Jurju Strossmayeru, diki svih Hrvata. I neće biti niti djeteta, koje još ni čitati ni pisati ne znaće, da već nije čulo i slušalo o slavi i djelima, o ljubavi velikog biskupa Strossmayera prema svojemu narodu — prema svojoj miloj domovini — Hrvatskoj. Ako nitko, to je on veliki biskup svojom riečju, svojim — djelima proslavio i prediočio svoju majku... milu njegovu Hrvatsku. Zemlji majci svojoj Hrvatskoj d o s e, sve što je imao i dušu i srce, pak endo dade i telo svoje. Dušu i srce njegovo slave i slaviti će njegova neu-mira djela na kulturnom, umjetničkom i političkom polju, a telo — lik njegov i uspomenu njegovu treba da slavi spomenik, što mu ga daje Hrvatska za uzdarje svojim velikom sinu!

»Hrvatska knjižarnica« u Zadru da na koji god način bude sudionikom u proslavi neumrlog svojega najvećeg biskupa, da Jurja Strossmayera odlučuže da je pokloniti narodu preko tri klijade (3000) slika Strossmayerovih, da tako slika i lik velikog biskupa prodje i u najzabitniju kolibiku našeg čovjeka, kojemu je toliko i toliko dobra učinio dobrí i veliki mecen. Slika Strossmayerova izradjena je u krasnoj heliogrami kod česke »Unije« u Pragu. Veličina je slike odmjerenica upravo salonski, pa držimo, da neće biti hrvatske kuće, koja se nebi odzvala ovom zgodom te se prijavila za krasnu sliku Strossmayerovu, koju će mu »Hrvatska knjižarnica« u Zadru badava dati. »Hrvatska knjižarnica« u Zadru daje sliku wakome badava, ali moli svakoga, da joj za postarino pošalje unapred bo para (30 novčića) u markama. Molimo točno ime, prezime i mjesto! »Hrvatska knjižarnica«, Zadar (Dalmacija). Molimo sve novine, da bi ovo prenijelo u svoje stupce na očito i ugledno mjesto.

Nova papina enciklika o disciplini klere.

Pred pardana izdao je Pio X. encikliku talijanskom svećenstvu, u kojoj se silno žali na nepokornost i pomajanjanje disciplini.

pline medju klerom. Enciklika je doduše određena formalno za talijanske biskupe, ali se po sebi razumije, da se mora protegnuti i na ostalo svećenstvo. U njoj se papa osobito tuži na revolucionarstvo mladijeg svećenstva, te osobito preporečuje, da se pazi na odgoj podmlatka i za to postavlja čitav niz pravila. Zabranjuje im se n. pr. bezuvjetno čitanje političkih novina. Osobito se obara na t. zv. zdravstveni nijihov razvoj i slične stvari. Tu svrhu morao bi liječnik periodično pregledati djecu, te bi dobivao za svaki razred po 40 K honorara.

Djakovacki biskup.

Gleda novinskih vesti o kandidaturi posv. biskupa don Vicka Palunka za djakovackog biskupa veli »Naše Jedinstvo«, da je zbilja bio kandidatom, ali je njegova kandidatura radi formalnih razloga napuštena iz kombinacije, jer će biti imenovan biskupom za Makarsku. Gleda njege misije u Zagreb, kaže, da se u Splitu svi znali, da je iz Rima određen kao delegat; da izpita nadbiskupa Poslovića, koji je tužen radi držanja pri razpravi o interkonfesionalnom zakonu.

Ustavna vladavina u Austriji.

Iz izvešća, što ga je izradio ustavni odbor carevinskog vjeća, razabire se da je od god. 1897. do god. 1904. austrijska vlada izdala u sve 76 naredaba na osnovu § 14. državnog temeljnog zakona. Od spomenutih naredaba, odpadaju 4 na Benáteček kabinet, 7 na Gautschov, 28 na Thunov, 4 na Wittekov i 33 na Koerberov. Izdane su tri naredbe glede državnih ugovora sa stranim državama, pet glede odnosa između Austrije i Ugarske, trinaest o proračunskom provizoriju, tri glede zaključenih računa, jedna glede naknadnih kredita, četiri glede povisice dotacijenih melioracionih zaklada, tri glede novčenja, te ostale glede raznih privilegija, poreza, subvencija, podršta i drugih predmeta sudbenog i upravnog zakonodavstva. Odbor je razdzielio spomenute naredbe u tri grupe. U prvu spadaju naredbe, koje su u neku ruku ustavno dozvoljene; u drugu one naredbe, kojima bi se moglo prigovoriti, ali imaju olakšane okolnosti po onoj »salus reipublicae suprema lex«; napokon u treću one naredbe, koje je vlada izdala unatoč tome, što se je parlament izjavio proti dotičnom vladinom predlogu. Izvešće na koncu ne prelaže ukinuce § 14., nego promjenu takvu, da se stane na put izloupotrebljama.

Školski liječnici u Austriji.

Austrijsko ministarstvo nastave odlučilo je, da ustanovi liječnike za pučke škole. Njihova bi zadaća bila, da nadziraju

zdravlje školske djece, da se brinu oko očuvanja njihova zdravlja, da paze na zdravstveni nijihov razvoj i slične stvari. Tu svrhu morao bi liječnik periodično pregledati djecu, te bi dobivao za svaki razred po 40 K honorara.

Dječe zabavište u Pazinu.

Iz Pazina nam javljaju da će danom 15. o. m. započeti školska godina u dječjem zabavištu.

Preporučamo roditeljima, da upisu mnogo brojno svoju djecu u to zabavište.

Kongres slavenskih novinara.

Osmi kongres slavenskih novinara, kako već javisemo, obdržavati će se ove godine 8. i 9. rujna Moravskoj, i to kraj historičkoga staroslavenskoga Velehrada, u gradu Ug. Hradište. Odbor »Središnjeg saveza slavenskih novinara« na svojoj sjednici, obdržanoj 3. lipnja u Prerovu, kojoj su prisustvovati članovi odbora: predsjednik M. Chylinski, G. Smolški, Dr. Vergun, K. Jonáš, F. Miškovsky, dr. K. Baxa, B. Knecht i Fr. Sokol-Tuma, ustanovio je ovaj red: Članovi kongresa sastat će se 7. rujna u Brnu u kući Beseda i odatle će se 8. rujna odvesti u Ug. Hradište. Članovi, koji ne trebaju ići preko Brna, sastat će se 8. rujna u jutro u Prerovu, te će onda zajedno doći u Ug. Hradište, gdje će do podne biti otvoreni kongres. Postle podne posjetit će znamenitu historijsku uspomenu Velehrad. 9. rujna nastaviti će se kongres i obdržavati će se glavna skupština »Saveza«. Posle podne biti će izlet u krasne kupejki Luhačoviće, gdje će biti kongres

zaključen. Prijave za kongres neka se salju na predsjednika odbora za priredjene kongresa g. K. Jonášu, chefredaktoru »Venkov« u Pragu, Jungmannova ulica.

Panamski kanal.

Amerika je nebrojeno puta zadivila stari svet sa svojim smjelom poduzetnošću u izvedbi nevjerojatnih, vratelomnih i ogromnih poduzeća, a da taj rovaš bude jošte veći preuzela jest i izgradnju panamskog kanala, sa kojim će biti spojen Atlantski sa Tihim Oceanom. Kada se samo uzme ogroman novčani trošak oko izvedbe, te druge potreškoće, pomislilo bi se da je to neizvedivo? Nu Sjed. Države to sve nezastrašuje, one su za samu koncesiju izdale 50 milijuna dolara neuračunajući drugog izdataka od 53 milijuna dol., koji je već dosada potrošen za gradnju.

Posao je već u liepom prudu, za sada je zaposleno kod gradnje do 27.000 radnika, zdravstveno stanje je poboljšano, i se za stalno predviđa da će izgradnja Panamskog kanala biti dogotovljena g. 1913.

OLOVKE

u korist družbe sv. Cirila i Metoda
dobivalu se
tiskari LAGINJA i drug. u Puli
prije (J. Krmpotić i dr.)
uz cenu od 2 do 10 para.

Narodna Tiskara i Knjigovežnica

LAGINJA i drug.

prije J. Krmpotić i drug.

Via Giulia br. 1. — PULA — Via Giulia br. 1.

PREPORUČA SE ZA:

TISKARSKE, KNJIGOVJEŽKE, GALANTERIJSKE RADNJE

SAMA IZRADUJUJE
PEĆATE

IMADE U ZALIHI TISKANICE I KNJIGE ZA P. N.

OBĆINE, CRKVE, ŠKOLE, =
ODVJETNIKE, POSUJILNICE I
KONSUMNA DRUŠTVA =

TRGOVACKE KNJIGE, PISARKE
ZA ŠKOLE, PISARKE I
RISARSKIE POTREBŠTINE =

PRODAJA PAPIRA NA MALO I VELIKO.

NOVO SKLADIŠTE POKUĆTVA!

A. Žunić & Co., Pula
na uglu ulice Via S. Martino i Circonvallazione

Novouredjeno skladište sva-
kovrstnog pokućtva: zrcala,
slika, stolica, divana itd. itd.

CIENE UMJERENE.

NOVO SKLADIŠTE POKUĆTVA!

Apotheker A. Thierry's Balsam und Centifolien- salbe. Nicht nur im Herbst und Winter im Hause, sondern besonders auch zur heißen Sommerzeit und auf Reisen und Touren dienen diese allbekannten, wohlschmeidigen Mittel in allen Fällen vorzüglich. Sie sind die wahres Heiler in der Not bei oft vorkommenden Schwäche- und Hirschaillen, Ohnmachten, besonders bei Obst- und Gummiseitze, so häufig vorkommenden Kopfschmerzen, Durchfällen, Kräutern, Verdauungsstörungen, Trübungen, Infektionen durch schlechtes Trinkwasser u. w. Die Salbe ist unerlässlich bei allen Läderungen, Quetschungen, Beulen, Schwellen, Wunden jeder Art, Abszessen u. a. w. und beide Mittel sollen in hinreichender Menge immer mitgeführt werden, sie helfen zumindest sicherlich über das Schlümme, bis man zu einem Arzte gelangen kann. Wem diese Mittel noch nicht bekannt sein sollten, erhält auf Wunsch zu seiner volsten Überzeugung gratis und franko das Büchlein mit vielen tausenden Originalhandschriften zugesehen! Man lasse sich nicht andere wertlose Fälschungen aufdrücken und adressiere bei allen Zuschriften und Bestellungen an: Apotheker A. Thierry in Pogradec bei Rokitač-Sauerbrunn.

Wetterbericht

des k. u. k. hydrograph. Amtes in Pula von Hente 7 Uhr früh.

POLA: Barometerstand 61.6 Temperatur Celsius + 23.4 Wind NW. Bewölkung 9 Regengang (0-5) 1 Regenmenge 0 mm

POREN: Barometerstand 61.6 Temperatur Celsius + 23.8 Wind NE. Bewölkung 0 Regengang 2 Regenmenge 0 mm

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA d. dr. Odgovorni urednik: J. Kusak.

Notiziario d'affari.**Mali oglasnik - Kleiner Anzeiger**

COPRA E VENDE mobili usati in buono stato. Informarsi presso F. Barbić, Via Circonvallazione 35, pianoterra.

CASSONI di diverse grandezze vendansi a prezzi convenienti. Rivolgersi all'amministrazione dell'Omnibus.

Diffondete l', Omnibus**ISTARSKA POSUJILNICA u PULI**

Prima zadružare, koji uplaćuju zadružnički dideva jedan ili više po krusa 20.

Prima novac na štednju od svakoga, ako i njo član te ploča od istoga 4/1%, disto bez ikakvog odbitka.

Vraća na štednju uložene iznese do 1000 K bez predhodnog edukira, a iznese od 1000 K ako se nije kod uloženja sačinio ustavnički več ili manji rok za odzak, ne odkaz od 8 dana.

Zajmove (posude) daje samo zadružare, i to na hipoteku ih na mjenice i nadužnice ne garantuju.

Uredovno sati svaki dan od 9-12 sati prije pošte i 3-6 sati posle pošte; u nedjelju i blagdanac osim jutnja i avgusta mjeseca od 9-12 prije pošte.

Društvena pisarna i blagajna nalazi se u Clivu S. Stefana br. 9, prizemno desno, gdje se dobiraju pobliže informacije.

Ravnateljskovo.

MARIA MARDEŠIĆ

Weingrosshandlung & Export

→ POLA — Istrien ←

Lieferantin des durchlauchtigsten Fürsten Ernst Prinz zu Windisch-Grätz, Johann Prinz zu Lichtenstein und anderer hoher Persönlichkeit.

LISSANER INSELWEINE:

Weiss-Wein Maraschino natursaft

Wagava

Roth-Wein Zaraz (besonders empfehlend für Rekonvaleszenten)

Weiss-Wein Posipilje (Specialität).

Spello (Bist-Wein) I (Mochfein)

Spello II (Fein)

SKLADIŠTE
Glinenih peći, komina, štednjaka, te željeznih komina
tvrdke

Josip Potočnik — Pula.

Specijaliteta: Glinene peći trajnim žarom, Peći „Multiplikator“ zvane, Glinene peći, Automatske peći
Glinene peći na plin i komini na plin Štednjaci na plin i ugljen

Kace za kupanje — Oblaganje stiene
Pločenje sa mozaikom i „klinker“ pločama
PATENTIRANE POSTAVE KOMINA.
Skladište emajlovanih pečnjaka, ploče za stiene preobući, modri pečnjaci za štednjake i za preobući.
Glavna prodaonica i skladište: CORSA FRANCESCO GIUSEPPE, br. 6.

**Sirite i kupujte Omnibus****Istrianaer Weinbaugesellschaft**

in
POLA

hat stets am Lager Istrianaer und deutscher Weine bester Qualität.

Istrianaer rot und weiß

Weine von 34 li 50 K

Roter Terranowitz I. Qualität 44 48

Muskateller weiß 50 60

Muskat dessert hochfein 100

Lissaner Wagava 70

Dalm. Blutwein 50

Opollo 44

hochfein 56

Alle Preise verstehen sich per 100 Liter franz. POLA. Weinproben werden auf Verlangen in die Wohnung gestellt. Bestellungen können mündlich in Komptoir Clive S. Stefano Nr. 9., parterre, brieflich, oder telefonisch (Tel. Nr. 26.) erfolgen und werden sofort ausgeführt.

Gesetzlich geschützt.
Jede Nachahmung u. Nachdruck strafbar.

Allein echt ist Thierry's Balsam

mit der grünen Nummerierung.

Albertholz, mittersteckfarbig gegen Vassalonge mit grünem Kreis, Kolik, Katarach, Bronchitis, Induzen etc. etc.

Preis: 12 kleine oder 6 Doppeldeckchen oder 1 gr. Spezialtropfen mit Patatzewollensalz als Kan pflz ulica gegen die noch so alten Wunden, Entzündungen, Verletzungen, Abzessen und Geschwüre aller Art.

Preis: 2 Tiegel K 200 franke versendet nur gegen Versand- oder Nachnahmebezeichnung.

Apotheker A. Thierry in Pogradec bei Rokitač-Sauerbrunn. Bio Broschüre mit verschieden Original-Geschäftsbriefen gegen u. franko. REPORT: In den nächsten grössten Apotheken u. Drogerien.



Brodskavan s 3 sekundarni kalcijnimi u Garici godine 1881. 1884. 1886.

Častne diplome i zlatna kolajna u Viđenu godine 1903.

Zlatna kolajna i zlatočini križ u Rimu godine 1903.

Svićećarna na paru
J. Kopac. Gorica, ul. Sv. Astorga 1. 7.

Preporuča preć, svećenstvu, crkvenom starostinstvu, p. n. slavnom občinstvu svijeće iz prijasnog pčelnoga voska. Kilogram po K 1. Za priješnost jamicim s K 2.000. Tamjan Myrrae, Styrax, trijija i stakla za vječno svjetlo po jeftinjo cijeni. Grg. Trgovcima preporučam svićeća za pogrebe, za božićno druce, voćevati svetići i med najjeftinije vrsti uz veoma niske cijene.

Zuti vosak kupujem u svakoj maočini po najvišoj dnevnoj cijeni.

Na zahtjev šaljem oijenik franko.

Tko!!!

poštođe poštenu unapred

= 10 kruna, =

deblja franka u kucu sljedećih

40 knjiga.

Samo kratko vrijeme!

1. Ljublj: »Matija Gubeca«, 2. Devide: »Lažni baron«, 3. Tomšić: »Critic«, 4. Mark Twain: »Zvez u Americi«, 5. Milic: »Vrijaca četvrt«, 6. Strok: »Spajana pripečča«, 7. »Dovista jedan Bog«, 8. Hofmann: »Svatke je svoje srće krov«, (vezano), 9. Pažur: »Obistar Jeladić«, 10. Sienkiewicz: »Bartek pobijednik«, (novi), 11. »Život kraljeve Jelisave«, 12. Širok: »Pomorski ratci«, 13. S. R.: »Spomen pjesme«, 14. Czajkowski: »Skoložob u kultu sa sedam toranjem«, 15. »»: »Pustolovine Petrice Kerempuh«, 16. »»: »Nebrijeg«, 17. »Stotina«, »Pčelinjice«, 18. »»: »Dvorac zvaničnih predstavnika«, 19. Štrajf: »Školska dječja«, 20. Ljubičević: »Rim«, 21. Širok: »Mirac«, 22. Tražimir: »Sjaj dane sile ljeva«, 23. Pastoretić: »Rusko-japanski rat«, 24. Mijatović: »Životne dejstva Udmiranja«, 25. Paturi: »Seljakova buna«, 26. Burdo: »Zgodje i putovanja Stanley-a«, 27. Krčmarić: »Novice i Novelice«, 28. Grigorović: »Plimnik«, 29. Harancsák: »Kraljevič«, 30. Vjenčac: »Prijepovjet, romana i pjesama« (tz. kujica).

Tko fali unapred i kruna po filira, dobiva Zlatne ribice, gateriju slika.

Nove maliči unapred poslat kajzari i papirnici

Pazite! Ne prepustite narudžbi

50

kaljivih predmeta, kojeg se nisu ugodno pozvali ukrasiti domaćinstvo. Svako je određen krovobit. Unapred poštenu poslano samo 6 kruna.

Majnovi

SAMO 22 KURE FONOGRAF 22 KURE

badava k tome 6 igradib valjaka.

Najlepša zabava u obiteljima, draštrinstvu, id. igra sive najljepše opere, operete, valčike id. Cijena svakom posebnom valjku samo K 2-40.

(mekanische abspielende) same, sa muške ručne građa, eve sa slike čita i plesnice.

Panorama

Kompletna panorama sa 50 fotografija same K 350 same.

Skupina desetibit predmeta, sa predmetima i knjigom za predviđanje časopisa predstavlja samo K 5-20.

Sve narudžbe obavijest se zapise na poslovnu ili ako se novac usporavlja poslano, onda deliti prima poslance franko u kufu.

Sve narudžbe moraju se upozri na adresu

Ferd. Strmecki ml.
Zagreb, Frankopanska ulica br. 2.